

Spider¹⁾ Finds Home in a Woman's Ear

An Athens²⁾ doctor who examined a 33-year-old woman after she complained of headaches, removed a spider that had made its home in her ear. The patient, after the doctor removed the spider, got fine again and suffered no injury from the incident. The doctor said, “The woman drove a motorcycle and she had suddenly felt a strange feeling in her ear. It appears this was the time the spider entered her ear, and because the temperature is ideal³⁾ there, the spider stayed.

蜘蛛做窝人耳朵

希腊一名33岁的女士最近老是抱怨头疼，医生检查后发现，原来是一只蜘蛛在这名女士的耳朵中安营扎寨。在医生取出蜘蛛后，这名女士就恢复正常了，蜘蛛没有对她造成任何伤害。这位医生说：“这位女士有一次骑摩托车时，突然觉得耳朵有异样的感觉，可能就是那个时候蜘蛛钻进了她的耳朵。耳朵内的温度很舒适，蜘蛛可能觉得在那里扎窝不错，于是就住下了。”

NOTE 注释：

spider ['spaidə] n. 蜘蛛

Athens [ˈæθinz] n. 雅典(希腊首都)

ideal [ai'diəl] adj. 理想的